

Notiziario AIG / AIG-Infoblatt

Nr. 32

CONVEGNI, INCONTRI, SEMINARI

Europäische Wissenschaftsbildung. Deutsch-italienische Analysen und Perspektiven - FU Berlin, Habelschwerdter Allee 45 - Raum J32/102, 14195 Berlin

Seit Februar 2011 wird im Projekt euroWiss authentische Kommunikation an deutschen und italienischen Universitäten dokumentiert und analysiert. Der Schwerpunkt liegt dabei auf den unterschiedlichen Ausprägungen diskursiver Wissensvermittlung. Die Einbeziehung der drei Fakultäten Naturwissenschaften, Wirtschafts- und Sozialwissenschaften sowie Geisteswissenschaften erlauben Rückschlüsse auf disziplinäre Besonderheiten und transdisziplinäre Allgemeinheiten. Beteiligt sind an euroWiss, das von der VW-Stiftung im Rahmen der Initiative Deutsch plus! - Wissenschaft ist mehrsprachig gefördert wird, die Universität Hamburg (A. Redder), die TU Chemnitz (W. Thielmann), die Università degli Studi di Bergamo (D. Heller) und die Università degli Studi di Modena (A. Hornung). Auf dieser deutsch-italienischen Tagung widmet sich ein thematisches Podium der Frage, ob die Bildungsmobilität in Europa eine für die akademische Differenzen sensible Bildungspolitik erforderlich macht oder ob für eine Nivellierung zugunsten einer kommunikativen Standardisierung zu plädieren wäre. Diskutanten aus Hochschule und Politik, aus Italien und aus Deutschland, die je verschiedene Disziplinen vertreten, sollen dabei die wechselseitige Bindung von Wissen, Methode der Wissensvermittlung und Sprache in ein Streitgespräch einbringen.

Anmeldung an <mailto:mclaudia.di.maio@uni-hamburg.de>.

Per maggiori dettagli:

<http://www1.slm.uni-hamburg.de/de/forschen/projekte/eurowiss/weitere-Materialien/eurowiss-tagung-berlin.pdf> .

ANNUNCI DI CONVEGNI E PROPOSTE DI CONTRIBUTI

Call for Papers für ein Themenheft der "Zeitschrift für Interkulturellen Fremdsprachenunterricht": Studienbegleitender und studienvorbereitender Deutschunterricht international.

Das Themaheft wird von Sabine Ylönen als Gastherausgeberin für ZIF betreut. Vorschläge für Beiträge (mit Titel und kurzem Abstract) können bis zum 31. März 2014 an sie gesendet werden: sabine.ylonen@jyu.fi. Einsendeschluss für die vollständigen Artikel ist der 30. September 2014. Alle Beiträge werden einem Gutachterprozess unterzogen.

Erscheinungstermin für das Themaheft ist der 1. April 2015.

Bitte beachten Sie die redaktionellen Hinweise der Zeitschrift für Interkulturellen Fremdsprachenunterricht: <http://zif.spz.tu?darmstadt.de/allgemein/redaktio.htm>

PUBBLICAZIONI

Fabrizio Cambi / Wolfgang Hackl (Hg.), Topographie und Raum in der deutschen Sprache und Literatur, "Stimulus. Mitteilungen der Österreichischen Gesellschaft für Germanistik, 20 (2011)", Wien, Praesens Verlag, 2013, 414 S. (ISBN 978-3-7069-0767-5)

Link:

<http://www.praesens.at/praesens2013/?cat=83>

Gabriella Pelloni, Genealogia della cultura. Costruzione poetica del sé nello Zarathustra di Nietzsche, Mimesis, Milano 2013, 165 p.

Peter Michael Braunwarth e Leo A. Lensing (cur.) Arthur Schnitzler. Sogni. 1875-1931, edizione italiana a cura di Agnese Grieco, traduzione di Fernanda Rosso Chioso, introduzione di Agnese Grieco e Vittorio Lingiardi, Il Saggiatore, Milano 2013, 480 p.

Donatella Mazza (a cura di), La lingua tedesca. Storia e testi, Roma, Carocci 2013.

Il volume (con i contributi di D. Mazza, M. Ravetto, E. Di Venosa, M. Reinhardt, T. Gislumberti), accompagnato da una ricca antologia di testi e da materiali on line, offre una panoramica esauriente e puntuale della lingua tedesca nel suo sviluppo storico e nelle sue specifiche varianti d'uso. La descrizione storica e linguistica delle singole fasi è inserita in un quadro diacronico coerente, che ne mette in luce i collegamenti e l'andamento di variazione. La parte dedicata alla modernità e all'attualità è più corposa e articolata. In particolare, il capitolo relativo alla lingua tedesca dal Novecento a oggi è arricchito da approfondimenti tematici specifici inerenti al difficile rapporto fra lingua e politica, segnatamente nel suo uso a scopi di propaganda, e alle varianti sociolinguistiche attuali. Grazie al commento grammaticale e stilistico dei fenomeni osservati all'interno delle diverse fasi storiche, nonché alle introduzioni storiche e sociolinguistiche e alle schede di approfondimento, il testo potrà essere utilizzato sia da chi desidera acquisire una visione generale della lingua tedesca nel suo evolversi storico, letterario e culturale, sia da chi è maggiormente interessato all'ambito linguistico.

Link:

http://www.carocci.it/index.php?option=com_carocci&task=schedalibro&Itemid=72&isbn=9788843069057

Martin Buber, Rinascimento ebraico. Scritti sull'ebraismo e sul sionismo (1899-1923), progetto editoriale, saggio introduttivo e traduzioni di Andreina Lavagetto, Mondadori, Milano 2013, LXII + 466 p.

Link:

<http://www.inmondadori.it/Rinascimento-ebraico-Scritti-Martin-Buber/eai978880463306/>

Robert Musil in der Klagenfurter Ausgabe. Bedingungen und Möglichkeiten einer digitalen Edition, a cura di M. Salgaro, Musil-Studien, Fink 2014 (ISBN: 9783770556502).

Robert Musils literarischer Nachlass hat seinen Herausgebern und der Musil-Philologie einiges Kopfzerbrechen bereitet. Mit der 2009 erschienenen digitalen Ausgabe der Werke,

genannt Klagenfurter Ausgabe, gelangt die Editions-geschichte der Werke Musils an ein vorläufiges und zeitgemäßes Ende. Die bisherigen Editionsversuche haben gezeigt, dass es unnützlich ist, in Musils Werk eine lineare Form anzustreben und somit das Hypernetz als geeignete Form nahegelegt. Die Klagenfurter Ausgabe zielt darauf ab alles zu veröffentlichen, was von Robert Musil überliefert wurde, d.h. sämtliche veröffentlichte Werke, die Briefe, die nachgelassenen Schriften und Notizen Robert Musils. Es ist die editorische Konsequenz einer Absage an die gedruckte Buchausgabe, die die vollständige Transkription und Digitalisierung des Nachlasses zur Folge hatte. Die Beiträge des vorliegenden Bandes zielen darauf ab, die Klagenfurter Ausgabe kritisch zu besprechen und mögliche Applikationen in der Musilforschung auszuloten.

[Link: http://www.fink.de/katalog/titel/978-3-7705-5650-2.html](http://www.fink.de/katalog/titel/978-3-7705-5650-2.html)

COMUNICAZIONI

La casa editrice Voland offre a tutti i soci AIG uno sconto speciale del 40% sui volumi del catalogo (www.voland.it), con spedizione gratuita dei libri ordinati. Per maggiori informazioni scrivere a redazione@voland.it

BANDI E CONCORSI

Das österreichische Bildungsministerium bietet über das Referat "Kultur und Sprache" auch im Jahr 2014 wieder Fortbildungsseminare für nicht-deutschsprachige DeutschlehrerInnen und GermanistInnen an.

Link:

<http://www.kulturundsprache.at/site/kulturundsprache/seminare/seminare2014anmeldung>

Impressum
Notiziario AIG / AIG-Infoblatt
Redazione
Nicoletta Gagliardi

I numeri del Notiziario AIG / AIG-Infoblatt vengono pubblicati periodicamente sul sito dell'AIG

<http://aig.humnet.unipi.it>